



SURAT KETERANGAN DOKTER / DOCTOR'S REPORT
GANGREN, FASCIITIS NECROTIKANS /
GANGRENE, NECROTIZING FASCIITIS

INFORMASI PASIEN /PATIENT INFORMATION

Diisi oleh Dokter yang Merawat (*Filled by Treating Doctor*)

1. Nomor Polis
(*Policy Number*)
2. Nama Pasien
(*Patient's Name*)
3. Tanggal Lahir
(*DOB*) tanggal-bulan-tahun
dd-mm-yyyy
4. No KTP/ Passport / KITAS
(*ID Card/Passport/KITAS*)
5. Alamat Lengkap
(*Full Address*)
6. Nomor Telepon
(*Telephone Number*)
7. Jenis Kelamin (*Sex*) Pria (*Male*) Wanita (*Female*)

Nama tersebut di atas adalah Tertanggung pada PT AXA Financial Indonesia yang mengajukan klaim sehubungan dengan penyakit yang disebutkan pada judul diatas. Agar kami dapat menilai keabsahan klaim tersebut, mohon bantuan dan kerja sama Anda agar dapat mengisi dan melengkapi formulir ini.

The above name are insured with PT AXA Financial Indonesia who submitting claims related to the above diseases. To enable us assessing the claims, we would be grateful for your cooperation in the completion of this

Pertanyaan-pertanyaan untuk Dokter yang merawat. Jika tidak mencukupi, mohon jawaban ditulis dibalik formulir atau dilampirkan pada sehelai kertas yang terpisah.

Questions to be answered by the Medical Practitioner. Please write on back page or attach a separate sheet of paper if space is insufficient for any answer.

INFORMASI MEDIS / MEDICAL INFORMATION

A. UMUM/GENERAL

1. Apakah Anda adalah dokter keluarga dari pasien diatas? Ya Tidak
Are you the family doctor of the patient above? Yes No

Sejak kapan Anda menjadi dokter keluarga yang biasa dikunjungi - - tgl-blh-thn
Since when you become a family doctor who usually visited by patient? dd-mm-yyyy

2. Kapan Anda pertama kali memberikan konsultasi untuk kondisi ini, apa dan sejak kapan gejala tersebut timbul?
When were you first provide consultation for this condition, what kind of symptoms and how long had the symptoms been present?



3. Berdasarkan ANAMNESISA, apakah pasien sebelumnya pernah menderita gejala di atas atau penyakit lain yang berhubungan dengan keadaan pada saat ini? Mohon jelaskan jenis penyakit / keluhan apa saja dan sejak kapan diderita pasien.

Based on ANAMNESIS, has the patient previously suffered from the symptom above or any related disease? Please give explanation about the disease/symptoms and since when was it detected?

Gejala - Penyakit/Symptom - Disease	Pertama kali terdeteksi/First detected

4. Kapan untuk pertama kali pasien mengetahui tentang penyakitnya?

When did the patient first become aware of the disease?

5. Mohon berikan nama dan alamat dokter/rumah sakit yang pernah dikunjungi oleh pasien dan berikan tanggal konsultasi terakhir

Please provide the name and address of doctors/hospitals which patient had attended and the date of last attendance.

Nama/Nam	Alamat/Addres

6. Mohon dijelaskan secara rinci kebiasaan pasien yang berhubungan dengan merokok, minuman beralkohol dan obat terlarang. Sebutkan jenisnya dan rata-rata konsumsi per hari.

Please give details the patient's habits in smoking, alcohol and drug abuse? What kind and how many a day?

B. RINCIAN MEDIS / MEDICAL DETAILS

1. Mohon dapat dijelaskan diagnosa secara rinci

Please provide your diagnosis in details

2. Mohon jelaskan gejala klinis kematian selaput otot atau jaringan (gangrene) yang ada pada pasien.

Please explain about symptoms of Necrotising Fasciitis (gangrene) in patient

3. Apakah penyebab dari kematian selaput otot atau jaringan (gangrene) yang diderita pasien? Mohon dijelaskan secara rinci

What is the cause of Necroticing Fasciitis (gangrene)? Please give detail explanation



4. Apakah kerusakan otot pada pasien cukup luas sehingga menyebabkan kehilangan yang total dan menetap pada tubuh pasien? Mohon jelaskan bagian tubuh mana yang terkena dampaknya
Was the muscular destruction extensive enough and resulting a total and permanent loss of the body? Please give any information which part of the body that affected

5. Mohon melampirkan laporan medis, hasil laboratorium dan lain-lain yang mendukung diagnosis penyakit, beserta kesimpulan
Please attached any laboratory test that have been done and the conclusions.

Jenis Pemeriksaan / Tests	Kesimpulan / Result

6. Mohon berikan nama dan alamat dokter / spesialis / rumah sakit yang anda rujuk untuk perawatan pasien selanjutnya.
Please give us the name and address of doctors /specialist /hospitals refferal for further treatment

Nama/ Name	Alamat / Address

7. Jika ada, mohon berikan informasi lainnya yang dapat digunakan untuk membantu proses analisa dariklaim ini.
If there is any further information which will assist us in assessing this claim, please give details.



PERNYATAAN DOKTER / MEDICAL PRACTICIONARE DECLARATION

Dengan ini Saya menyatakan bahwa Saya adalah Dokter yang merawat Pasien ini dan Saya memberikan keterangan dengan lengkap dan benar sesuai dengan pengetahuan yang Saya miliki dan sesuai dengan kondisi Pasien pada saat perawatan/ *I Hereby declare that I am the Doctor who treats this Patient and I provide the correct information in accordance with the knowledge I have and in accordance with the Patient's condition at the time of Treatment.*

Tanggal / Date: / / (DD/MM/YYYY)

Tandatangan Dokter & Stempel Rumah Sakit / Klinik
(Doctor's Signature and Hospital or Clinic's stamp:

Nama / Name: _____
SIP (License Number): _____